

Porównanie tłumaczeń Jozuego 18:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A miastami plemienia synów Beniamina według ich rodzin były: Jerycho i Bet-Chogla, i Emek-Kesis, ^{*1)}
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Miastami plemienia potomków Beniamina według ich rodzin były: Jerycho, Bet-Chogla, Emek-Kesis,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A miastami pokolenia synów Beniamina według ich rodzin były: Jerycho, Bet-Chogla i dolina Kesis;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Były tedy te miasta pokolenia synów Benjaminowych według domów ich: Jerycho i Betagal, i dolina Kasys.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A były miasta jego Jerycho i Bethagla, i dolina Kasis,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Miastami potomków Beniamina według ich rodów były: Jerycho, Bet-Chogla, Emek-Kesis,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A miastami plemienia synów Beniamina według ich rodów są: Jerycho, Bet-Chogla i Emek-Kesis.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Miastami plemienia Beniamina, według ich rodów, są: Jerycho, Bet-Chogla, Emek-Kesis,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Oto miasta plemienia Beniamina odpowiednio do jego rodów: Jerycho, Bet-Chogla, Emek-Kesis,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	A te są miasta synów Beniamina odpowiednio do ich rodów: Jerycho, Bet-Chogla, Emek-Kecic;
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І міста синів Веніямина за їхніми родами були: Єрихон і Витагла і Амеккасія
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A miastami różnych rodów pokolenia synów Binjamina są: Jerycho, Beth Hogla, Emek Kecyc,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A miastami plemienia synów Beniamina według ich rodzin były: Jerycho i Bet-Chogla, i Emek-Kecic,

¹⁾ Emek-Kesis, עֵמֶק קֵסִיס , lub: dolina Kesis.